

BAMBA

SKINCARE

Електрична роликова пилка для стоп /
Электрическая роликовая пилка для стоп /
Electric foot file



Інструкція з експлуатації
Руководство пользователя
Instruction manual

| | |
|------------------------------------|----|
| Інструкції з техніки безпеки | 1 |
| Инструкции по технике безопасности | 18 |
| Safety instructions | 35 |

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| 1 Детали и компоненты | 25 |
| 2 Перед использованием | 25 |
| 3 Эксплуатация | 25 |
| 4 Очистка и обслуживание | 27 |
| 5 Технические характеристики | 28 |
| 6 Утилизация электрических и электронных устройств | 28 |
| 7 Гарантия и техническая поддержка | 29 |
| 8 Авторское право | 34 |

ЗМІСТ

| | |
|---|----|
| 1 Деталі та компоненти | 8 |
| 2 Перед використанням | 8 |
| 3 Експлуатація | 8 |
| 4 Очищення та обслуговування | 10 |
| 5 Технічні характеристики | 11 |
| 6 Утилізація електричних та електронних пристроїв | 11 |
| 7 Гарантія та технічна підтримка | 12 |
| 8 Авторське право | 17 |

INDEX

| | |
|--|----|
| 1. Parts and components | 42 |
| 2. Before use | 42 |
| 3. Operation | 42 |
| 4. Cleaning and Maintenance | 44 |
| 5. Technical specifications | 45 |
| 6. Disposal of old electrical appliances | 45 |
| 7. Technical support and warranty | 46 |
| 8. Copyright | 51 |

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь ласка, уважно прочитайте наступні інструкції перед використанням продукту.

Будь ласка, збережіть цей посібник для використання в майбутньому або для нових користувачів.

Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на табличці з характеристиками виробу, і що вилка заземлена.

Цей продукт призначений лише для домашнього використання.
Не використовуйте його в промислових або комерційних цілях.

Цей прилад призначений тільки для обробки стоп.

З міркувань гігієни не користуйтеся чужим пристроєм.

Перевіряйте результати використання під час використання. Це особливо доцільно для діабетиків, оскільки вони менш чутливі до болю та легко травмуються.

Завжди використовуйте пристрій з особливою обережністю.

Якщо ви сумніваєтеся, запитайте свого лікаря.

Пристрій може нагріватися до високих температур у результаті інтенсивного або тривалого використання. Робіть більші перерви між використанням, щоб уникнути опіків.

Не використовуйте пристрій, якщо його кабель або будь-яка частина пошкоджена. У цьому випадку зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.

Тримайте дітей подалі від пакувального матеріалу. Ризик удушення.

Часто перевіряйте пристрій на наявність ознак зносу та пошкоджень. Якщо з'являються видимі ознаки або пристрій використовувався неналежним чином, зверніться до офіційної технічної служби Secotec. Не намагайтеся відремонтувати пристрій самостійно.

У разі несправності негайно вимкніть і від'єднайте пристрій від мережі.

Не вставляйте металеві предмети у виріб.

Не використовуйте аксесуари або частини, які не були надані Secotec.

Не залишайте виріб без нагляду під час роботи.

Не використовуйте на тваринах.

УВАГА: Не використовуйте цей прилад поблизу ванн, душових кабін, раковин або інших ємностей з водою.

Не занурюйте шнур, вилку чи будь-яку іншу частину виробу у воду чи будь-яку іншу рідину та не піддавайте воді електричні з'єднання.

Перш ніж торкатися вилки, переконайтеся, що ваші руки повністю сухі.



Тримайте пристрій подалі від джерел тепла.

Не використовуйте пристрій під ковдрами чи подушками.

Не використовуйте пристрій більше п'ятнадцяти хвилин за один раз. Після цих п'ятнадцяти хвилин дайте пристрою відпочити приблизно п'ятнадцять хвилин, щоб запобігти перегріву двигуна.

Не використовуйте пристрій, якщо у вас подразнена або інфікована шкіра або якщо ви страждаєте від дерматологічних захворювань.

Не використовуйте його на ділянках з бородавками, варикозним розширенням вен, плямами або родимками.

Людам зі зниженою імунною відповіддю, цукровим діабетом, гемофілією або імунodefіцитом перед використанням пристрою слід проконсультуватися з лікарем.

Після ввімкнення пристрій не повинен контактувати з волоссям на голові чи в'ями, щоб уникнути небезпеки пошкодження та запобігти пошкодженню чи блокуванню пристрою.

Не використовуйте пристрій, якщо у вас:

Набряклість ніг, обпалена або виразкова шкіра.

Шкіра зі зниженою чутливістю, особливо якщо використання не рекомендовано лікарем.

Цей продукт не можна використовувати дітям віком до 8 років або особам з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також людям з браком досвіду та знань.

Слідкуйте за дітьми, щоб вони не гралися з виробом.

Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони весь час перебувають під наглядом або якщо вони проінструктовані щодо правильного використання приладу та розуміють ризики, пов'язані з використанням пристрою.

Діти не повинні гратися з пристроєм.

Очищення та обслуговування не повинні проводитися дітьми без нагляду.

UKRAINIAN

1. ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ

Мал. 1

1. Кнопка ввімкнення/вимкнення
2. Декоративний обідок
3. Обертova голoвка
4. Світлодіодний індикатор
5. USB вхід
6. Система всмоктування
7. Контейнер для бруду

2. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Вийміть виріб з коробки.

Видаліть весь пакувальний матеріал.

Зберігайте оригінальну коробку.

Переконайтеся, що всі компоненти є в комплекті, якщо якісь відсутні або не в хорошому стані, негайно зверніться до офіційної технічної служби Secotec.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Цей продукт призначений для видалення мертвої шкіри на п'ятах і нижній частині стопи. Не використовуйте його на інших частинах тіла.

1. Змочіть місце, на якому ви збираєтеся використовувати пристрій водою, щоб пом'якшити його.

УВАГА

Не використовуйте пристрій, якщо на цій ділянці є рана або кров.

2. Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом двох секунд, щоб перевести пристрій у режим низької швидкості. Світловий індикатор стане зеленим. Щоб увімкнути високу швидкість, натисніть кнопку увімк./вимк.

Світловий індикатор стане червоним.

3. Помістіть пристрій на суху ділянку та попрацюйте обертовою головкою протягом двох-трьох секунд. Не притискайте пристрій занадто сильно до шкіри.

4. Якщо шкіра почервоніла або почала боліти, негайно припиніть використання пристрою.

5. Не використовуйте пристрій в одній зоні більше двох-трьох секунд.

6. Натисніть кнопку увімк./вимк. протягом двох секунд, щоб вимкнути його.

7. Витріть шкіру рушником після використання пристрою для видалення залишків кутикули.

8. Неправильне використання пристрою може пошкодити шкіру.

Як замінити поворотну головку

1. Вимкніть пристрій.

2. За допомогою пластикового затискача, який входить у комплект, візьміть обертову головку з обох боків і витягніть її.

UKRAINIAN

3. Виберіть обертову головку, яку ви збираєтеся використувати, і встановіть її.

4. Коли обертова головка буде правильно встановлена ви почуєте клацання.

Світлові попередження

Коли заряд батареї занадто низький, індикатор почне блимати червоним.

Коли пристрій заряджається, індикатор показуватиме стан заряду батареї: червоний, коли батарея низька, і зелений, коли батарея заряджена.

Коли ви від'єднаєте зарядний пристрій, індикатор погасне.

4. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перш ніж чистити пристрій, від'єднайте його від розетки. Використовуйте м'яку тканину для очищення поверхні виробу.

Відкрийте контейнер для бруду та спорожніть його за допомогою щітки для чищення. Мал. 2

Не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини.

Не використовуйте губки, порошки або абразивні засоби, щоб очистити виріб.

Не мийте прилад у посудомийній або пральній машині.

Почистіть обертову головку щіткою, коли закінчите використовувати пристрій.

Обертову головку можна мити водою.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продукт: Vamba SkinCare

Номер продукту: 04335

Зарядний пристрій: Вхід: 100-240 В, 50/60 Гц, 0,15 А

Вихід: 5 В постійного струму. 1А. 5 Вт

Пристрій: Вхід: 5 В постійного струму. 1А

Акумулятор: Li-ion 3.7 V, 1200 mAh, 4.44 Wh

Приблизний час зарядки: 2 год-2,5 год

Час роботи: приблизно 100 хв.

Зроблено в Китаї

Розроблено в Іспанії

6. УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНИХ ТА ЕЛЕКТРОННИХ ПРИСТРОЇВ



Щоб отримати детальну інформацію про найбільш відповідний спосіб утилізації ваших приладів та/або відповідних батарей, споживач повинен звернутися до місцевих органів влади.

Європейська директива 2012/19/ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE) визначає, що побутові прилади не можна переробляти разом з рештою побутових відходів. Ці прилади необхідно утилізувати окремо, щоб оптимізувати відновлення та переробку матеріалів і, таким чином, зменшити вплив, який вони можуть мати на здоров'я людини та навколишнє середовище. Символ перекресленого контейнера нагадує вам про ваш обов'язок утилізувати цей продукт належним чином.

UKRAINIAN

7. ГАРАНТІЯ ТА ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА

Цей продукт має 2-річну гарантію з дати покупки, доки рахунок-фактура покупки зберігається, продукт знаходиться в ідеальному фізичному стані та використовується належним чином, як зазначено в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на:

Якщо виріб використовувався за межами його можливостей, був пошкоджений, піддавався впливу вологості, був занурений у будь-яку рідину чи корозійну речовину, а також будь-яка інша помилка, яку можна віднести до споживача.

Якщо продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною компанією Cecotec SAT.

Якщо інцидент був спричинений звичайним зносом деталей внаслідок використання.

Гарантійне обслуговування поширюється на всі виробничі дефекти протягом 2 років відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних частин. У разі неправильного використання користувачем гарантійна служба не несе відповідальності за ремонт.

Якщо ви виявите інцидент із продуктом або у вас виникнуть питання, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec за номером телефону +34 96 321 07 28.

| Інформаційні вимоги до зовнішніх джерел живлення | | | |
|---|--|---------|----------|
| Опублікована інформація | Цінність і точність | Одиниця | Примітка |
| Назва або марка виробника, комерційний реєстраційний номер і адреса | SHENZHEN KUANTEN LIMITED 4th Industrial Area Zone Park, 2nd Building 2nd Floor 201#, XiTian Village, Gongming Town, GuangMing New Town, 518106 Shenzhen, 518108 Guangdong, China | -- | -- |

UKRAINIAN

| | | | |
|--------------------------------|----------------|----|---|
| Ідентифікатор моделі | TPA-97050100VU | -- | -- |
| Вхідна напруга | 100-240 | V | Як зазначено виробником. Це може бути значення або інтервал. |
| Вхідна частота змінного струму | 50-60 | Гц | Як зазначено виробником. Це може бути значення або інтервал. |
| Вихідна напруга | 5.0 | V | Номінальна вихідна напруга. Необхідно вказати, чи це змінний або постійний струм. Якщо в стані навантаження 1 вимірюється більше ніж один фізичний вихід або більше однієї вихідної напруги, доступні набори вихідної напруги, вихідного струму та вихідної потужності будуть опубліковані. |
| Вихідна інтенсивність | 1.0 | A | Номінальний вихідний струм. Якщо в стані навантаження 1 вимірюється більше ніж один фізичний вихід або більше однієї вихідної напруги, доступні набори вихідної напруги, вихідного струму та вихідної потужності будуть опубліковані. |

| | | | |
|--------------------------------|-------|---|---|
| Вихідна потужність | 5.0 | W | Номинальна вихідна потужність. Якщо в стані навантаження 1 вимірюється більше ніж один фізичний вихід або більше однієї вихідної напруги, доступні набори вихідної напруги, вихідного струму та вихідної потужності будуть опубліковані. |
| Середня активна працездатність | 73.93 | % | Заявлено виробником на основі значення, розрахованого як середнє арифметичне ККД за умов навантаження 1-4. У випадках, коли декларується кілька середніх активних ККД для кількох вихідних напруг, доступних за умови навантаження 1, опубліковане значення буде середнім активним ККД, заявленим для найнижчої вихідної напруги. |

UKRAINIAN

| | | | |
|--|-------|---|---|
| Низька ефективність навантаження (10%) | -- | % | Заявлено виробником на основі значення, розрахованого в стані навантаження 5. Зовнішні джерела живлення з номінальною вихідною потужністю, що дорівнює або менше 10 Вт, будуть звільнені від цієї вимоги. У випадках, коли декларується кілька середніх активних ККД для кількох вихідних напруг, доступних за умови навантаження 1, опубліковане значення буде заявленим для найнижчої вихідної напруги. |
| Порожнє споживання електроенергії | 0.070 | W | Заявлено виробником на основі виміряного значення для умови навантаження 6. |

8. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти, малюнки, фотографії та ілюстрації в цьому посібнику належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або розповсюджувати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або аналогічним) без попереднього дозволу від CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочтите следующие инструкции перед использованием продукта.

Пожалуйста, сохраните это руководство для использования в будущем или для новых пользователей.

Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке с характеристиками изделия, и что вилка заземлена.

Этот продукт предназначен только для домашнего использования.

Не используйте его в промышленных или коммерческих целях.

Из соображений гигиены не пользуйтесь чужим устройством.

Проверяйте результаты использования при использовании. Это особенно предпочтительно для диабетиков, поскольку они менее чувствительны к боли и легко травмируются.

Всегда используйте устройство с особой осторожностью. Если вы сомневаетесь, спросите у своего врача.

Устройство может нагреваться до высоких температур вследствие интенсивного или длительного использования. Делайте большие перерывы между использованием во избежание ожогов.

Не используйте устройство, если его кабель или какая-либо часть повреждена. В этом случае обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec.

Держите детей подальше от упаковочного материала. Риск удушья.

Часто проверяйте устройство на наличие признаков износа и повреждений.

Если появляются видимые признаки или устройство использовалось неправильно, обратитесь в официальную службу Secotec. Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.

При неисправности немедленно выключите и отсоедините устройство от сети.

РУССКИЙ

Не вставляйте металлические предметы в изделие.

Не используйте аксессуары или части, не предоставленные Secotec.

Не оставляйте изделие без присмотра во время работы.

Не используйте животных.

ВНИМАНИЕ: Не используйте прибор вблизи ванн, душевых кабин, раковин или других емкостей с водой.

Не погружайте шнур, вилку или другую часть изделия в воду или какую-либо другую жидкость и не подвергайте воде электрические соединения.

Прежде чем касаться вилки, убедитесь, что ваши руки полностью сухие.



Держите устройство вдали от источников тепла.

Не используйте устройство под одеялами и подушками.

Не используйте устройство более 15 минут за один раз. После этих пятнадцати минут дайте устройству отдохнуть примерно пятнадцать минут, чтобы предотвратить перегрев двигателя.

Не используйте устройство, если у вас раздраженная или инфицированная кожа или если вы страдаете дерматологическими заболеваниями.

Не используйте его на участках с бородавками, варикозным расширением вен, пятнами или родинками.

Людам с пониженным иммунным ответом, сахарным диабетом, гемофилией или иммунодефицитом перед использованием устройства следует проконсультироваться с врачом.

При включении устройство не должно контактировать с волосами на голове или ресницами, чтобы избежать опасности повреждения и предотвратить повреждение или блокировку устройства.

Не используйте устройство, если у вас:

Отечность ног, обожженная или язвенная кожа.

Кожа с пониженной чувствительностью, особенно если использование не рекомендовано врачом.

Этот продукт нельзя использовать детям младше 8 лет или лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людям с недостатком опыта и знаний.

Следите за детьми, чтобы они не играли с изделием.

Этим устройством могут пользоваться дети от 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с нехваткой опыта и знаний, если они постоянно находятся под наблюдением или если они проинструктированы относительно правильного использования прибора и понимают риски, связанные с использованием устройства.

Дети не должны играть с устройством.

Очистка и обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

РУССКИЙ

1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1

1. Кнопка включения/выключения
2. Декоративный ободок
3. Вращающаяся головка
4. Светодиодный индикатор
5. USB вход
6. Система всасывания
7. Контейнер для грязи

2. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките изделие из коробки.

Удалите весь упаковочный материал.

Сохраните оригинальную коробку.

Убедитесь, что все компоненты имеются в комплекте, если какие-либо отсутствуют или не в хорошем состоянии, немедленно обратитесь в официальную техническую службу Cecotec.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Этот продукт предназначен для удаления мертвой кожи на пятках и нижней части стопы. Не используйте его в других частях тела.

1. Смочите место, на котором вы собираетесь использовать устройство водой, чтобы смягчить его.

ВНИМАНИЕ

Не используйте устройство, если на этом участке есть рана или кровь.

2. Для переключения устройства в режим низкой скорости нажмите и удерживайте кнопку питания в течение двух секунд.

Световой индикатор станет зеленым. Для включения высокой скорости нажмите кнопку вкл./выкл.

Световой индикатор станет красным.

3. Поместите устройство на сухой участок и поработайте вращающейся головкой в течение двух-трех секунд. Не прижимайте устройство к коже слишком сильно.

4. Если кожа покраснела или начала болеть, немедленно прекратите использование устройства.

5. Не используйте устройство в одной зоне более двух-трех секунд.

6. Нажмите кнопку вкл./выкл. в течение двух секунд, чтобы отключить его.

7. Протрите кожу полотенцем после использования устройства для удаления остатков кутикулы.

8. Неправильное использование устройства может повредить кожу.

Как заменить поворотную головку

1. Выключите устройство.

2. С помощью пластикового зажима, входящего в комплект, возьмите вращающуюся головку с обеих сторон и вытяните ее.

РУССКИЙ

3. Выберите вращающуюся головку, которую вы собираетесь использовать, и установите ее.

4. Когда вращающаяся головка будет правильно установлена вы услышите щелчок.

Световые предупреждения

При слишком низком заряде батареи индикатор начнет мигать красным.

Когда устройство заряжается, индикатор показывает состояние заряда батареи: красный, когда батарея низкая, и зеленый, когда батарея заряжена.

При отключении зарядного устройства индикатор погаснет.

4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой устройства отсоедините его от розетки. Используйте мягкую ткань, чтобы очистить поверхность изделия.

Откройте контейнер для грязи и опорожните его с помощью щетки для чистки. Рис. 2

Не погружайте устройство в воду или в другие жидкости.

Не используйте губки, порошки или абразивные средства для очистки изделия.

Не мойте прибор в посудомоечной или стиральной машине.

По окончании использования устройства очистите вращающуюся головку щеткой.

Вращающуюся головку можно мыть водой.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продукт: Vamba SkinCare

Номер продукта: 04335

Зарядное устройство: Вход: 100-240 В, 50/60 Гц, 0,15 А

Выход: 5 В постоянного тока. 1А. 5 Вт

Устройство: Вход: 5 В постоянного тока. 1А

Аккумулятор: Li-ion 3.7 V, 1200 mAh, 4.44 Wh

Приблизительное время зарядки: 2 часа-2,5 часа

Время работы: около 100 мин.

Сделано в Китае

Разработано в Испании

6. УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ



Чтобы получить подробную информацию о наиболее подходящем способе утилизации ваших приборов и/или соответствующих батарей, потребитель должен обратиться в местные органы власти.

Европейская директива 2012/19/ЕС по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE) определяет, что бытовые приборы нельзя перерабатывать вместе с остальными бытовыми отходами. Эти приборы необходимо утилизировать отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку материалов и, таким образом, уменьшить влияние, которое они могут оказать на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутого контейнера напоминает вам о вашей обязанности утилизировать этот продукт правильно.

РУССКИЙ

7. ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Этот продукт имеет 2-летнюю гарантию с даты покупки, пока счет-фактура покупки сохраняется, продукт находится в идеальном физическом состоянии и используется должным образом, как указано в настоящем руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на:

Если изделие использовалось за пределами его возможностей, было повреждено, подвергалось воздействию влажности, погружено в любую жидкость или коррозионное вещество, а также любую другую ошибку, которую можно отнести к потребителю.

Если продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной компанией Cecotec SAT.

Если инцидент был вызван обычным износом деталей в результате использования.

Гарантийное обслуживание распространяется на все производственные дефекты в течение 2 лет в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных частей. В случае неправильного использования пользователем, гарантийная служба не несет ответственности за ремонт.

Если вы обнаружите инцидент с продуктом или у вас возникнут вопросы, обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 96 321 07 28.

| Информационные требования к внешним источникам питания | | | |
|--|--|---------|------------|
| Опубликованная информация | Ценность и точность | Единица | Примечание |
| Название или марка производителя, коммерческий регистрационный номер и адрес | SHENZHEN KUANTEN LIMITED 4th Industrial Area Zone Park, 2nd Building 2nd Floor 201#, XiTian Village, Gongming Town, GuangMing New Town, 518106 Shenzhen, 518108 Guangdong, China | -- | -- |

РУССКИЙ

| | | | |
|-----------------------------------|----------------|----|---|
| Идентификатор модели | TPA-97050100VU | -- | -- |
| Входное напряжение | 100-240 | V | Как отмечено производителем. Это может быть значение или интервал. |
| Входящая частота переменного тока | 50-60 | Гц | Как отмечено производителем. Это может быть значение или интервал. |
| Выходное напряжение | 5.0 | V | Номинальное выходное напряжение. Необходимо указать, это переменный или постоянный ток. Если в состоянии нагрузки 1 измеряется более одного физического выхода или более одного выходного напряжения, доступные наборы выходного напряжения, выходного тока и выходной мощности будут опубликованы. |
| Исходная интенсивность | 1.0 | A | Номинальный выходной ток. Если в состоянии нагрузки 1 измеряется более одного физического выхода или более одного выходного напряжения, доступные наборы выходного напряжения, выходного тока и выходной мощности будут опубликованы. |

| | | | |
|------------------------------------|-------|---|---|
| Выходная мощность | 5.0 | W | Номинальная выходная мощность. Если в состоянии нагрузки 1 измеряется более одного физического выхода или более одного выходного напряжения, доступные наборы выходного напряжения, выходного тока и выходной мощности будут опубликованы. |
| Средняя активная работоспособность | 73.93 | % | Заявлен производителем на основе значения, рассчитанного как среднее арифметическое КПД при условии нагрузки 1-4. В случаях, когда декларируется несколько средних активных КПД для нескольких выходных напряжений, доступных при нагрузке 1, опубликованное значение будет средним активным КПД, заявленным для самого низкого выходного напряжения. |

РУССКИЙ

| | | | |
|-------------------------------------|-------|---|---|
| Низкая эффективность нагрузки (10%) | -- | % | Заявленный изготовителем на основе значения, рассчитанного в состоянии нагрузки 5. Внешние источники питания с номинальной выходной мощностью, равной или менее 10 Вт, будут освобождены от этого требования. В случаях, когда декларируется несколько средних активных КПД для нескольких выходных напряжений, доступных при нагрузке 1, опубликованное значение будет заявлено для самого низкого выходного напряжения. |
| Пустое потребление электроэнергии | 0.070 | W | Заявлен производителем на основе измеренного значения для нагрузочного условия 6. |

8. АВТОРСКОЕ ПРАВО

Права интеллектуальной собственности на тексты, рисунки, фотографии и иллюстрации в настоящем руководстве принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержимое этой публикации нельзя, полностью или частично, воспроизводить, хранить в поисковой системе, передавать или распространять какими-либо средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичным) без предварительного разрешения от CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./ Рис. /Img.1



Мал./ Рис. /Img.2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC01210920

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes.
- This device is intended for the treatment of feet only.

ENGLISH

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other people.
- Check results regularly during treatment. This is particularly advisable in the case of diabetics, as they are less sensitive to pain and are liable to become injured more easily. Always use with extreme care. In case of any doubt, ask your doctor.
- In case of prolonged intensive use, the appliance might get very hot. In order to prevent skin burns in these situations, there should be longer breaks between each application.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.
- **This appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the appliance has been used improperly, contact the official Technical Support Service of Cecotec. Do not try to repair the device by yourself.**
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- **Do not insert metallic objects inside the product.**
- **Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.**
- **Do not leave the product unsupervised during operation.**
- **Do not use it on animals.**

ENGLISH

- CAUTION: Do not use this appliance near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Asegúrese sure your hands are dry before handling the plug.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not use the device under blankets or pillows.
- Do not use the appliance for periods longer than 15 minutes without a pause. After this time, wait an interval of at least 15 minutes to prevent the motor from



overheating.

- Do not use the device if you are suffering from skin irritation, skin infections or dermatological diseases. Do not use it in areas with warts or varicose veins, spots or moles.
- People with reduced immunological response or that suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency must consult their doctor before using the device.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to

prevent blockage or damage to the appliance.

- Do not use the device on:
- Swollen feet, burned skin or skin ulcerations.
- Skin zones with reduced sensibility unless recommended by a doctor.
- This product may not be used by children under 8 years of age or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced

physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.

ENGLISH

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power button
2. Decorative ring
3. Rolling head
4. LED light
5. USB input
6. Vacuuming system
7. Dust tank

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging material. Save the original box.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Cecotec official Technical Support Service immediately.

3. OPERATION

This product is designed to remove the dead skin on heels and the foot's sole. Do not use it on other parts of your body.

1. Add water on the part where the device is going to be used to soften it.

Note

If the part is wounded or there is blood on it, do not use the device.

2. Hold down the On/off button for 2 seconds so the device will enter the slow speed mode. The light indicator will turn green. Press the On/off button again to enter the high speed mode. The light indicator will turn red.
3. Place the device on a dry area and rotate the rolling head in all directions for 2-3 seconds. Do not press too hard against the

skin or the device will automatically stop.

4. If the skin turns red or painful while using the device on it, stop immediately.
5. Do not stay on the same part for more than 2-3 seconds.
6. Press the On/off button for 2 seconds to turn it off.
7. Wipe the skin with a towel after use to remove the cuticles that remain.
8. Improper use of the device can lead to skin damage.

Replacing the rolling head

1. Turn the device off.
2. Take the head from the sides and pull it with the plastic clip

ENGLISH

included.

3. Choose the rolling head to be used.
4. Install the rolling head upside down until you hear a click.

Light indications

- When the battery is too low, the indicator light will turn red and start flashing.
- When the device is charging, the indicator light will indicate the current status of the battery (red when it is low and green if it is fully charged). After unplugging the charger, the indicator light will turn off.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft cloth to clean the product's surface.
- Open the dirt tank and empty it with the cleaning brush. Fig. 2
- Do not immerse for a long time the appliance in water or other liquid.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Do not try to clean this product using the dishwasher or washing machine.
- Clean the rolling head with a brush right after using the device.
- The rotary head can be washed using water.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Bamba SkinCare

Product reference: 04335

Charger: Input: 100-240 V~; 50/60 Hz; 0,15 A

Output: 5 V DC 1 A

Product: Input: 5 V DC, 1 A

Battery: Li-ion 3.7 V, 1200 mAh, 4.44 Wh

Approx. charging time: 2-2.5 hours

Operation time: Approx. 100 min

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. Consumers must contact their local authorities or retailer for

ENGLISH

information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture,

immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the Cecotec official Technical Support Service.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defect of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

| Information requirement for external power supplies | | | |
|--|---|------|-------|
| Information published | Value and precision | Unit | Notes |
| Manufacturer's name or trademark, commercial registration number and address | SHENZHEN KUANTEN LIMITED 4th Industrial Area Zone Park, 2nd Building 2nd Floor 201#, XiTian Village, Gongming Town, GuangMing New Town, 518106 Shenzhen, 518108 Guangdong, China | -- | -- |

ENGLISH

| | | | |
|--------------------|----------------|----|---|
| Model identifier | TPA-97050100VU | -- | -- |
| Input voltage | 100-240 | V | Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range. |
| Input AC frequency | 50-60 | Hz | Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range. |
| Output voltage | 5.0 | V | Nameplate output voltage. Shall indicate whether is AC or DC. In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage — Output current – Output power shall be published. |
| Output current | 1.0 | A | Nameplate output current. In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage — Output current – Output power shall be published. |

| | | | |
|---------------------------|-------|---|---|
| Output power | 5.0 | W | Nameplate output power. In cases where more than one physical output or more than one output voltage at load condition 1 are measured, the sets of available Output voltage – Output current – Output power shall be published. |
| Average active efficiency | 73.93 | % | Declared by the manufacturer based on the value calculated as arithmetical mean of efficiency at load conditions 1-4. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage. |

ENGLISH

| | | | |
|-------------------------------|-------|---|--|
| Efficiency at low load (10 %) | -- | % | Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5. External power supplies with a nameplate output power of 10 W or less shall be exempted from this requirement. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the value declared for the lowest output voltage. |
| No-load power consumption | 0.070 | W | Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6. |

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts, designs, photographs and illustrations in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.